

---

*Canadian Journal*  
*for*  
*Traditional Music*  
Revue de musique folklorique canadienne

---



---

*Published by The Canadian Society for Traditional Music*  
Publiée par La Société canadienne pour les traditions musicales



***The Canadian Journal for Traditional Music***  
***La Revue de musique folklorique canadienne***

---

VOLUME 29    CONTENTS / SOMMAIRE    2002

*About the Journal*

**ARTICLES**

**John Beckwith**

***Thomas-Étienne Hamel and his "Annales Musicales du Petit-Cap":***

***A Manuscript Song Collection of Nineteenth-Century Quebec***

1

**BENITA WOLTERS-FREDLUND**

***Leftist, Jewish, and Canadian Identities Voiced***

***in the Repertoire of the Toronto Jewish Folk Choir, 1939-1959***

19

**Philip Hiscock**

***Taking Apart "Tickle Cove Pond"***

32

**Rosaleen and David Gregory**

***Jewels Left in the Dung-hills: Broadside and other Vernacular  
Ballads Rejected by Francis Child***

69

**REVIEW**

**Allan Kirby**

***Community Music in Alberta: Some Good  
Schoolhouse Stuff! (George W. Lyon)***

81

***About the Contributors***

83

## ***About the Journal***

### ***Editor / Rédacteur-en-chef***

**Gordon E. Smith**  
School of Music  
Queen's University  
Kingston, ON K7L 3N6

### ***Editorial Board / Comité de lecture***

**Donald Deschênes**  
Beauport, Quebec

**William Echard**  
Carleton University

**Leslie Hall**  
Ryerson University

**Regula Qureshi**  
University of Alberta

**Kati Szego**  
Memorial University of Newfoundland

---

**Contributors** are asked to submit articles, announcements, etc. to the Editor in both paper and disk form, with full documentation of sources and copyright permission already secured. Consult a current issue of the *Journal* for models of style and content. The usual length for articles is 2500 to 5000 words.

**Reviews** of books, recordings, videos, etc. generally are 500 to 1000 words and should be sent to the Editor. Unsolicited reviews are not accepted.

**Publishers** should submit books, videos, CDs, etc. for possible review to the Editor.

ISSN 0318-2568

**Canadian Society For Musical Traditions  
Société canadienne pour les traditions musicales**

The *Canadian Journal for Traditional Music / La Revue de musique folklorique canadienne* is the annual scholarly publication (refereed) of The Canadian Society for Traditional Music / La Société canadienne pour les traditions musicales.

CSTM / SCTM is dedicated to the study and promotion of musical traditions of all communities and cultures, in all their aspects. The Society's activities are intended to reflect the interests both of ethnomusicologists and of those concerned with traditional music and its contemporary counterparts, especially in Canada.

---

**Members** receive a one-year subscription to the *Journal / Revue* and to the *Canadian Folk Music Bulletin / Bulletin de musique folklorique canadienne* (quarterly), as well as discounts from the Society's **Mail Order Service** and a voice in the Society's affairs.

**Renewals and new requests for membership** should be addressed to:

CSTM / SCTM  
Box 4232, Station C  
Calgary AB T2T 5N1

**Membership rates (in Canadian currency):**

Individual members	\$25.00
Institutions	\$35.00
Students, seniors, etc.	\$15.00

---

For further details, consult our website:

<http://members.tripod.com/~sherretg/cstmhome.htm> ("**SI**" button)

